

**Italy-Rome: Repair and maintenance services of aircraft engines**

OJ S 192/2020 02/10/2020

**Contract notice****Services****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ministero della Difesa — SGD/DNA — Direzione degli Armamenti aeronautici e per l'aeronavigabilità

Postal address: via di Centocelle 301

Town: Roma

Postal code: 00175

Country: Italy

Contact person: 9<sup>a</sup> Divisione — Contratti nazionali e esteri

For the attention of: Dott. Antonio ARLOTTA

E-mail: [vdad9s2@armaereo.difesa.it](mailto:vdad9s2@armaereo.difesa.it)

Telephone: +39 06469132051

Fax: +39 06469132464

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority/entity: <https://www.difesa.it>

Electronic access to information: <https://www.acquistinretepa.it>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.acquistinretepa.it>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Approvvigionamento, in ambito UE/WTO, ai sensi del D.Lgs. 208/2011 dei servizi di supporto tecnico-logistico industriale per revisioni generali, rimessa in efficienza, aggiornamento della configurazione, fornitura parti di ricambio e pubblicazioni tecniche con relativi aggiornamenti, assistenza tecnica presso i reparti di volo per i sistemi propulsivi TT/MM RR250-C20B, RR250-C20R1 e T/M PT6T-6 delle linee di elicotteri in dotazione dell'Esercito italiano e della Marina

militare suddiviso in 2 lotti da aggiudicarsi separatamente: lotto 1, CIG ZC22E367A9, sistemi propulsivi TT/MM RR250-C20B e RR250-C20R1 delle linee di elicotteri AB-206 e A-109 dell'E.I. per il valore contrattuale di 900 000,00 EUR; lotto 2, CIG Z652E36816, sistemi propulsivi T/M PT6T-6 della linea di elicotteri AB-212 della M.M. e delle linee di elicotteri AB-212 e AB-412 dell'E.I. per il valore contrattuale di 3 800 000,00 EUR.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 10: Supporting and auxiliary transport services

NUTS code ITI43 Roma

#### **II.1.3. Information about framework agreement**

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Servizi di supporto tecnico-logistico industriale per revisioni generali, rimessa in efficienza, aggiornamento della configurazione, fornitura parti di ricambio e pubblicazioni tecniche con relativi aggiornamenti, assistenza tecnica presso i reparti di volo, per i sistemi propulsivi TT/MM RR250-C20B, RR250-C20R1 e T/M PT6T-6 delle linee elicotteri in dotazione dell'Esercito italiano e della Marina militare suddivisi in 2 lotti da aggiudicarsi separatamente:

— lotto 1 — CIG ZC22E367A9 — sistemi propulsivi TT/MM RR250-C20B e RR250-C20R1 delle linee di elicotteri AB-206 e A-109 dell'E.I. per il valore contrattuale di 900 000,00 EUR,

— lotto 2 — CIG Z652E36816 — sistemi propulsivi T/M PT6T-6 della linea di elicotteri AB-212 della M.M. e delle linee elicotteri AB-212 e AB-412 in dotazione dell'E.I. per il valore contrattuale di 3 800 000,00 EUR.

Sarà prevista la possibilità di ricorrere alla eventuale ripetizione di servizi analoghi all'operatore economico aggiudicatario della procedura di gara ai sensi dell'articolo 18, comma 5, lett. b) del D.Lgs. 208/2011. Costi sicurezza pari a zero EUR.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

50211210 Repair and maintenance services of aircraft engines

#### **II.1.7. Information about subcontracting**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

4 700 000,00 EUR.

Estimated value excluding VAT: 94 000 000,00 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

#### Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Servizi di supporto tecnico-logistico industriale per revisioni generali, rimessa in efficienza, aggiornamento della configurazione, fornitura parti di ricambio e pubblicazioni tecniche con relativi aggiornamenti, assistenza tecnica presso i reparti di volo per i sistemi propulsivi TT/MM RR250-C20B e RR250-C20R1 delle linee di elicotteri AB-206 e A-109 in dotazione dell'E.I. per il valore contrattuale di 900 000,00 EUR — CIG ZC22E367A9

**1) Short description**

Servizi di supporto tecnico-logistico industriale per revisioni generali, rimessa in efficienza, aggiornamento della configurazione, fornitura parti di ricambio e pubblicazioni tecniche con relativi aggiornamenti, assistenza tecnica presso i reparti di volo, per i sistemi propulsivi TT /MM RR250-C20B e RR250-C20R1 delle linee di elicotteri AB-206 e A-109 in dotazione dell'E.I. per il valore contrattuale di 900 000,00 EUR — CIG ZC22E367A9.

**2) CPV code(s)**

50211210 Repair and maintenance services of aircraft engines

**3) Quantity or scope**

900 000,00 EUR.

Estimated value excluding VAT: 1 800 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Servizi di supporto tecnico-logistico industriale per revisioni generali, rimessa in efficienza, aggiornamento della configurazione, fornitura parti di ricambio e pubblicazioni tecniche con relativi aggiornamenti, assistenza tecnica presso i reparti di volo, per i sistemi propulsivi PT6T-6 della linea di elicotteri AB-212 in dotazione della M.M. e delle linee di elicotteri AB-212 e AB-412 in dotazione dell'E.I. per il valore contrattuale di 3 800 000,00 EUR — CIG Z652E36816.

**1) Short description**

Servizi di supporto tecnico-logistico industriale per revisioni generali, rimessa in efficienza, aggiornamento della configurazione, fornitura parti di ricambio e pubblicazioni tecniche con relativi aggiornamenti, assistenza tecnica presso i reparti di volo, per i sistemi propulsivi PT6T-6 della linea di elicotteri AB-212 in dotazione della M.M. e delle linee elicotteri AB-212 e AB-412 in dotazione dell'E.I. per il valore contrattuale di 3 800 000,00 EUR — CIG Z652E36816.

**2) CPV code(s)**

50211210 Repair and maintenance services of aircraft engines

**3) Quantity or scope**

3 800 000,00 EUR.

Estimated value excluding VAT: 7 600 000,00 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Le cauzioni e le garanzie richieste saranno definite nella documentazione di gara relativa alla fase della presentazione delle offerte che sarà pubblicata unitamente alle lettere di invito e visibili sul sito: <https://www.difesa.it/Amministrazionetrasparente/segredefesa/armaereo/Pagine/Avvisi-e-Bandi-2020.aspx> e sul sito <https://www.acquistinretepa.it>, sezione bandi/altri bandi, col codice gara 264996.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il finanziamento graverà sui pertinenti capitoli di bilancio del ministero della Difesa e In considerazione della natura pubblica del contratto, in ragione di quanto previsto dall'articolo 4, comma 4 del decreto legislativo del 9.10.2002, n. 231 e s.m.i., il termine di pagamento delle fatture sarà fissato in 60 (sessanta) giorni a decorrere dalla data di ricevimento delle stesse da parte della stazione appaltante.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Il raggruppamento dovrà uniformarsi integralmente a quanto previsto dall'art. 48 del decreto legislativo n. 50/2016. Le imprese raggruppate e/o consorziate dovranno indicare le parti della commessa che ciascuna effettuerà. I requisiti di idoneità tecnica e finanziaria per l'ammissione alla gara dei soggetti di cui all'art. 45, comma 2, lettere b) e c) devono essere comprovati secondo le disposizioni di cui all'art. 47 del decreto legislativo n. 50/2016.

#### III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

#### III.1.5. Information about security clearance

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Personal situation

**Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: È ammessa la partecipazione dei soggetti di cui all'art. 45 del decreto legislativo n. 50/2016 e successive modifiche e integrazioni, in ambito UE, alle seguenti condizioni: requisiti di ordine generale indicati al punto 7.1 del disciplinare di gara.

#### III.2.2. Economic and financial ability

**Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions: I partecipanti alle procedure di affidamento dovranno dimostrare di possedere una capacità economica e finanziaria conforme a quanto indicato al punto 7.2 del disciplinare di gara.

Criteri relativi alla capacità economica e finanziaria dei subappaltatori (che ne possono determinare l'esclusione) si rinvia al predetto punto 7.2.

**Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)**

#### III.2.3. Technical and/or professional capacity

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions:

I partecipanti alle procedure di affidamento dovranno dimostrare di possedere una capacità tecnica conforme a quanto indicato al punto 7.3 del disciplinare di gara.

Criteri relativi alla capacità tecnica e/o professionale dei subappaltatori (che ne possono determinare l'esclusione) si rinvia al predetto punto 7.3.

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)**

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Note preliminari e Determine a contrarre n. ARM/082/20/0440 e n. ARM/082/20/0441 del 22 luglio 2020

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.11.2020 - 10:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted** Italian.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

L'aggiudicazione può aversi anche in presenza di una sola offerta valida.

In caso di gara deserta l'amministrazione appaltante si riserva la facoltà di procedere mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando di gara, ai sensi dell'articolo 18, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 208/2011.

La presente procedura di gara sarà di tipo dematerializzato e utilizzerà la piattaforma telematica di Consip SpA (<https://www.acquistinretepa.it>) in modalità ASP (Application Service Provider).

Tutte le regole per la partecipazione alla presente procedura e ogni altra prescrizione riguardante il procedimento di gara sono contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati, che costituiscono parte integrante del presente bando di gara e sono visibili sul sito:

<https://www.difesa.it/Amministrazionetrasparente/segreteria/armaereo/Pagine/Avvisi-e-Bandi-2020.aspx> e sul sito <https://www.acquistinretepa.it>, sezione bandi/altri bandi, col codice gara 264996.

Ciascun operatore elegge domicilio, anche ai sensi dell'art. 52 del decreto legislativo n. 50 /2016, nell'area del sistema a esso dedicata e all'indirizzo «PEC» indicato nella domanda di partecipazione.

Eventuali richieste di informazioni complementari e/o chiarimenti sul contenuto del presente bando di gara e degli altri documenti della procedura dovranno pervenire entro il termine delle ore 14 del giorno 14.10.2020.

Le prestazioni oggetto del contratto non sono soggette all'imposta sul valore aggiunto ai sensi dell'art. 8 bis del decreto del Presidente della Repubblica del 26.10.1972 n. 633 e successive modifiche.

L'aggiudicatario sarà tenuto a rimborsare all'A.D. le spese di pubblicazione del bando nella Gazzetta ufficiale secondo la normativa vigente.

Si precisa che il termine di durata dell'appalto indicato nella sezione II.3) si intende a decorrere dalla notifica dell'esecutività del contratto.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale del Lazio

Postal address: via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00100

Country: Italy

E-mail: [rm\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:rm_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)

Telephone: +39 06328721

Fax: +39 0632872310

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Ministero della Difesa — SGD/DNA — Direzione degli Armamenti aeronautici e per l'aeronavigabilità

Postal address: via di Centocelle 301

Town: Roma

Postal code: 00175

Country: Italy

E-mail: [vdadas3@armaereo.difesa.it](mailto:vdadas3@armaereo.difesa.it)

Telephone: +39 06469132063

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.9.2020